

TESLA

TESLA SteamPower FX50

Vážený zákazníku,
děkujeme, že jste si vybral TESLA SteamPower FX50.

Před použitím zařízení si prosím důkladně pročtěte pravidla bezpečného používání a dodržujte všechna běžná bezpečnostní pravidla.

- Před použitím si důkladně pročtěte celý návod k použití
- Tento uživatelský návod si uschovějte
- Dodržujte pravidla uvedená v tomto návodu, pro snížení rizika poškození zařízení nebo pro případ vašeho zranění

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

TENTO VÝROBEK JE URČENÝ POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI.

Tento spotřebič je složité elektromechanické zařízení, věnujte prosím pozornost těmto pokynům:

- Spotřebič je určen pouze pro vnitřní použití při pokojové teplotě (max. 40°C).
- Nesměřujte vypouštěnou páru na lidi, zvířata nebo předměty, které by se mohli vysokou teplotou poškodit.
- Neponořujte spotřebič do vody.
- Nenechávejte spotřebič připojený k elektrické zásuvce bez dozoru.
- Nikdy neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za napájecí kabel.
- Napájecí kabel spotřebiče udržujte mimo dosah tepla, oleje a ostrých hran.
- Připojte spotřebič k uzemněné zásuvce.
- Netahejte ani nepřenášejejte spotřebič za napájecí kabel.
- Nemanipulujte se spotřebičem mokrýma rukama.
- Nepoužívejte spotřebič v uzavřeném prostoru naplněném parou uvolněnou z olejových barev, ředitlem na barvy, některými látkami chránícími proti močům, hořlavým prachem nebo jinými výbušnými nebo toxicckými výparý.
- Spotřebič vydává velmi horkou páru, aby dezinfikoval oblast použití. To znamená, že parní hlava a čisticí mop z mikrovlákna se během používání velmi zahřívají.
- Při manipulaci se spotřebičem používejte vždy vhodnou obuv. Nenoste pantofle ani obuv s otevřenou špičkou.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud v „Zásobníku na vodu“ není voda.
- Do zásobníku na vodu nikdy nepřidávejte přísady.
- Do zásobníku na čistící prostředek používejte pouze běžné čističe podlahy. Nepoužívejte parfémy, odstraňovače skvrn nebo látky obsahující alkohol a chemikálie.
- Při používání tohoto spotřebiče byste měli být opatrní. NEDOTÝKEJTE se žádných částí, které by se mohly během používání zahřát.
- Před použitím se ujistěte, že je uzávěr Zásobníku na vodu je zcela zašroubován.
- Nepoužívejte bez rádně nainstalovaného čisticího mopu z mikrovlákna.
- Používejte pouze originální příslušenství, které je určeno k tomuto modelu.
- Nedotýkejte se částí, které jsou připojeny do elektrické sítě, pokud máte mokré ruce.
- Neotevřírejte a neopravujte přístroj, vystavujete se tak nebezpečí poranění elektrickým proudem a ztrátě záruky.

- Výrobce a dovozce do Evropské Unie neodpovídá za škody způsobené provozem přístroje jako např. poranění, opaření, požár, zranění, znehodnocení dalších věcí apod. Spotřebič je výhradně určen pro domácí použití; za nevhodné použití nebo za použití v rozporu s návodom k použití nenese dovozce žádnou odpovědnost a nevztahuje se na něj záruka.



Nepoužívejte na kůži, voskovaný leštěný nábytek nebo podlahy, syntetické tkaniny, samet nebo jiné jemné materiály citlivé na páru. Nepoužívejte na žádné neuzařené tvrdé podlahové povrchy. Navíc na povrzech, které byly ošetřeny voskem nebo některými podlahami bez vosku, může být lesk odstraněn působením tepla a páry. Vždy se doporučuje vyzkoušet izolovanou oblast povrchu, který se má vyčistit před započetím úklidu. Doporučujeme také zkontrolovat návod na použití a péci výrobce podlahy.

OBSAH BALENÍ

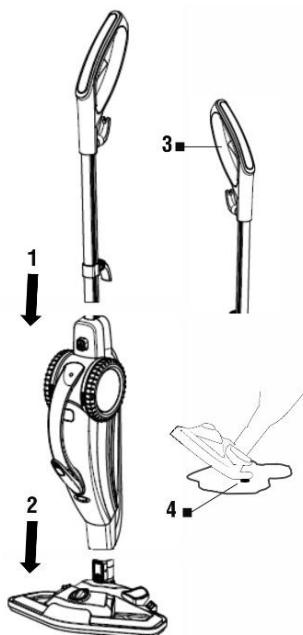
Zkontrolujte pečlivě, že jste vybalili všechno dodávané příslušenství, doporučujeme vám ponechat si během záruční doby originální papírovou krabici, uživatelský manuál a balicí materiál.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Odstraňte veškerý obalový materiál, vyjměte spotřebič a příslušenství. Odstraňte všechny fólie, samolepky nebo papír. Zkontrolujte, že spotřebič ani žádná jeho součást nejsou poškozeny.

VAROVÁNÍ: Před provedením kterékoli z následujících operací se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, odpojený od elektrické sítě a obsahuje minimální nebo žádné množství vody.

POPIS



Parní mop složíte zasunutím horního kovového dílu (1) do těla zařízení. Poté do něj zasuňte také spodní mopovací hlavici (2).

Pro snadnější pohyb parního mopu po koberci doporučujeme připevnit na spodní mopovací hlavici plastový kluzák na koberce.

3 Tlačítko vypouštění páry

4 Čistící kartáč

NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA VODU

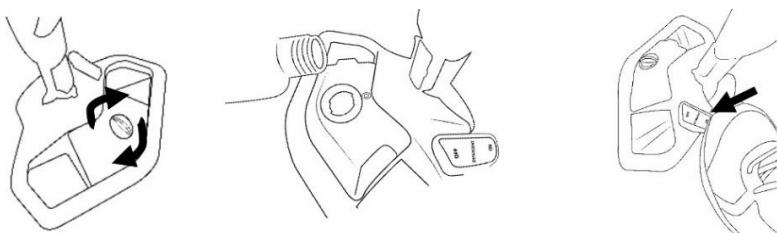


Vyjměte „Zásobník na vodu“ z hlavního těla otočením bočního dílu a nalejte do něj vodu. Poté „Zásobník na vodu“ pečlivě uzavřete a našroubujte jej zpět do těla parního mopu.

Do „Zásobníku na vodu“ nikdy nepřidávejte žádné čisticí prostředky, látky obsahující chemikálie a alkohol nebo parfém. Abyste výrazně snížili tvorbu vodního kamene a prodloužili životnost vašeho parního mopu, doporučujeme používat k úklidu destilovanou vodu. NIKDY nepřeplňujte kapacitu „Zásobníku na vodu“.

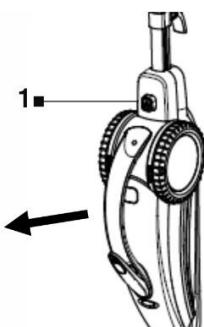
Pokud dojde při vyjmutí nebo vkládání „Zásobníku na vodu“ k malému úniku vody, utřete tato místa.

POUŽÍVÁNÍ ČISTICÍHO PROSTŘEDKU



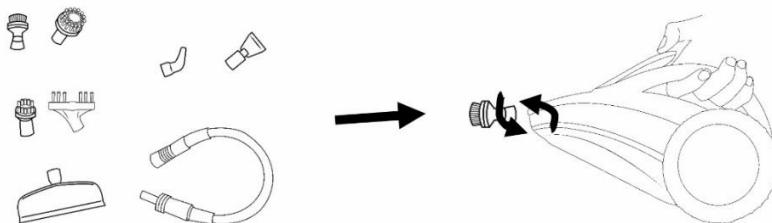
Při čištění povrchu znečištěného mastnotou, olejem atd. je možné k horké páře přidat také účinek čisticího prostředku. Vyšroubujte „Uzávěr zásobníku na čisticí roztok“, nalejte do něj čistící roztok a poté zásobník opět uzavřete. Stiskněte tlačítka pro vypouštění čisticího roztoku do polohy ON - Zapnuto.

ČIŠTĚNÍ RUČNÍM PARNÍM ČISTIČEM



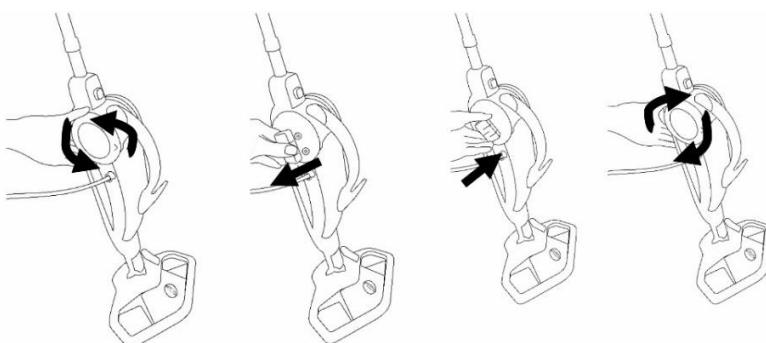
Stisknutím uvolňovacího tlačítka (1) vysuňte z hlavního těla parního mopu „Ruční čistič“ a připojte vybrané příslušenství.

VÝMĚNA NÁSTAVCŮ NA ČIŠTĚNÍ



Při použití flexi hadice ji připojte na „Ruční čistič“, dokud nedojde k zavaknutí tlačítka. Vyberte si vhodný nástavec pro čištění, nasadte na „Ruční čistič“ nebo flexi hadici a otočte jím ve směru hodinových ručiček pro pevně uzamknutí obou dílů.

VÝMĚNA FILTRU VODNÍHO KAMENE



Pro výměnu filtru vodního kamene uvolněte na „Ručním čističi“ plastový kryt, vyměňte filtr a poté jej opět uzavřete.

ČIŠTĚNÍ PODLAHY

Připojte spotřebič k uzemněné zásuvce.

1. Po zapnutí spotřebiče se rozsvítí kontrolní dioda a parní mop se začne nahřívat. Předehřátí trvá přibližně 20 sekund.
2. Jakmile je dosaženo provozní teploty, dojde ke změně barvy kontrolní diody a parní mop je připraven k použití. Stisknutím „Regulátoru vypouštění páry“ na rukojeti parního mopu začne parní mop vypouštět páru.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Ujistěte se, že je parní mop odpojený od napájení a je zcela vychladlý.

1. Vypusťte zbývající vodu do umyvadla.
2. Čisticí nástavce lze umýt v teplé vodě s malým množstvím mýdla, pokud jsou špinavé.

POZOR!

VYPERTE MOP Z MIKROVLÁKNA MINIMÁLNĚ JEDNOU ZA MĚSÍC V TEPLÉ MÝDLOVÉ VODĚ, MAXIMÁLNĚ NA 30 - 40°C, BEZ BĚLIDLA NEBO AVIVÁŽE!

Poté jej nechte jej přirozeně vysušit, nepoužívejte sušičku na prádlo.

SKLADOVÁNÍ

Po použití vypněte napájení parního mopu a odpojte napájecí kabel. Vyjměte „Zásobník na vodu“, vylejte zbytkovou vodu a otřete parní mop dosucha. Parní mop skladujte na suchém a čistém místě.

ŘEŠENÍ PROBLÉMU

Problém	Příčina/Řešení
Snížené množství páry nebo žádná pára.	Zkontrolujte, zda je „Zásobníku na vodu“ naplněn.
	Parní tryska může být ucpaná nebo je zanesená vodním kamenem.
	Zkontrolujte, zda je spotřebič správně zapojen.
	Není stlačen Regulátor vypouštění páry.

Tento spotřebič neobsahuje žádné opravitelné vnitřní součásti. Nezkoušejte jej opravit sami. Údržba nebo oprava, která vyžaduje demontáž nebo jakékoli jiné kroky, než které jsou uvedeny v tomto uživatelském manuálu musí být provedeny nebo schváleny servisním oddělením TESLA.

TECHNICKÁ PODPORA

Potřebujete poradit s nastavením a provozem TESLA spotřebiče?

Kontaktujte nás: www.tesla-electronics.eu

SPOTŘEBNÍ MATERIÁL

Spotřební materiál můžete zakoupit na eshop.tesla-electronics.eu.

ZÁRUČNÍ OPRAVA

Pro záruční opravu kontaktujte prodejce, u kterého jste TESLA produkt zakoupili.

Záruka se NEVZTAHUJE při:

- použití zařízení k jiným účelům
- běžné opotřebení
- nedodržení „Důležitých bezpečnostních pokynů“ uvedených v uživatelském manuálu
- elektromechanické nebo mechanické poškození zařízení způsobené nevhodným použitím
- škodě způsobené přírodními živly jako je voda, oheň, statická elektrīna, přepětí, atd.
- škodě způsobené neoprávněnou opravou
- nečitelném sériovém číslu zařízení

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, INTER-SAT LTD, org. složka, prohlašujeme, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními norem a předpisů relevantních pro daný typ zařízení.



Tento produkt splňuje požadavky Evropské Unie.

Pokud je tento symbol přeškrtnutého koše s kolem připojen k produktu, znamená to, že na produkt se vztahuje evropská směrnice 2002/96/ES. Informujte se prosím o místním systému separovaného sběru elektrických a elektronických výrobků. Postupujte prosím podle místních předpisů a staré výrobky nelikvidujte v běžném domácím odpadu. Správná likvidace starého produktu pomáhá předejít potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Vzhledem k tomu, že se produkt vyvíjí a vylepšuje, vyhrazujeme si právo na úpravu uživatelského manuálu. Aktuální verzi tohoto uživatelského manuálu najeznete vždy na www.tesla-electronics.eu.

Design a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění, tiskové chyby vyhrazeny.

Vážený zákazník,
dakujeme, že ste si vybral TESLA SteamPower FX50.

Pred použitím vysávača si prosím dôkladne prečítajte pravidlá bezpečného používania a dodržujte všetky bežné bezpečnostné pravidlá.

- **Pred použitím si dôkladne prečítajte celý návod na používanie**
- **Tento užívateľský návod si uschovajte**
- **Dodržujte pravidlá uvedené v tomto návode pre zníženie rizika poškodenia vysávača alebo pre prípad vášho zranenia**

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

TENTO VÝROBOK JE URČENÝ LEN PRE POUŽITIE V DOMÁCNOSTIACH.

Tento spotrebič je zložité elektromechanické zariadenie, venujte prosím pozornosť týmto pokynom:

- Tento spotrebič je výhradne určený pre domáce použitie; za nevhodné použitie alebo za použitie v rozpore s návodom na použitie nenesie dovozca žiadnu zodpovednosť a nevzťahuje sa naň záruka.
- Spotrebič je určený iba pre vnútorné použitie pri izbovej teplote (max. 40°C).
- Nesmerujte vypustenú páru na ľudí, zvieratá alebo predmety, ktoré by sa mohli vysokou teplotou poškodiť.
- Neponárajte spotrebič do vody.
- Nenechávajte spotrebič pripojený k elektrickej zásuvke bez dozoru.
- Nikdy neodpájajte spotrebič zo zásuvky ľahom za napájací kábel.
- Napájací kábel spotrebiča udržujte mimo dosahu tepla, oleja a ostrých hrán.
- Pripojte spotrebič k uzemnenej zásuvke.
- Netiahajte ani neprenášajte spotrebič za napájací kábel.
- Nemanipulujte so spotrebičom mokrými rukami.
- Nepoužívajte spotrebič v uzavretom priestore naplnenom parou uvoľnenú z olejových farieb, riedidlov na farby, niektorými látkami chrániacim proti moliam, horľavým prachom alebo inými výbušnými alebo toxickými výparmi.
- Spotrebič vydáva veľmi horúcu paru, aby dezinfikovali oblasť použitia. To znamená, že parné hlava a čistiace mop z mikrovlnáka sa počas používania veľmi zahrievajú.
- Pri manipulácii so spotrebičom používajte vždy vhodnú obuv. Nenoste šlapky ani obuv s otvorenou špičkou.
- Nepoužívajte spotrebič, ak v Zásobníku na vodu nie je voda.
- Do zásobníka na vodu nikdy nepridávajte prísady.
- Do zásobníka na čistiaci prostriedok používajte iba bežné čističe podlahy. Nepoužívajte parfumy, odstraňovače škvŕn alebo látky obsahujúce alcohol a chemikálie.
- Pri používaní tohto spotrebiča by ste mali byť opatrní. NEDOTÝKAJTE sa žiadnych častí, ktoré by sa mohli počas používania zahriať.
- Pred použitím sa uistite, že je uzáver Zásobníka na vodu je úplne zaskrutkovaný.
- Nepoužívajte bez riadne nainštalovaného čistiaceho mopu z mikrovlnáka.
- Používajte len originálne príslušenstvo, ktoré je určené k tomuto modelu.

- Nedotýkajte sa častí, ktoré sú zapojené do elektrickej siete, ak máte mokré ruky.
- Neotvárajte a neopravujte prístroj, vystavujete sa tak nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom a strate záruky.
- Výrobca a dovozca do Európskej Únie nezodpovedá za škody spôsobené prevádzkou prístroja ako napr. poranenie, obarenie, požiar, zranenie, znehodnotenie ďalších vecí a pod. Spotrebič je výhradne určený pre domáce použitie; za nevhodné použitie alebo za použitie v rozpore s návodom na použitie nenesie dovozca žiadnu zodpovednosť a nevzťahuje sa naň záruka.



Nepoužívajte na kožu, voskovaný leštený nábytok alebo podlahy, syntetické tkaniny, zamiat alebo iné jemné materiály citlivé na paru. Nepoužívajte na žiadne neuvažreté tvrdé podlahové povrchy. Navyše na povrhy, ktoré boli ošetrené voskom alebo niektorými podlahami bez vosku, môže byť lesk odstránený pôsobeniu tepla a pary. Vždy sa odporúča vyskúšať izolovanou oblasť povrchu, ktorý sa má vyčistiť pred začatím upratovania. Odporúčame tiež skontrolovať návod na použitie a starostlivosť výrobcu podlahy.

OBSAH BALENIA

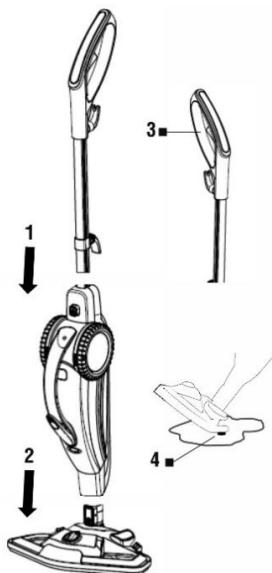
Skontrolujte starostlivo, že ste vybalili všetko dodávané príslušenstvo, odporúčame vám ponechať si počas záručnej doby originálnej papierovú krabici, manuál a baliaci materiál.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Odstráňte všetok obalový materiál, vyberte spotrebič a príslušenstvo. Odstráňte všetky fólie, samolepky alebo papier. Skontrolujte, že spotrebič ani žiadna jeho súčasť nie sú poškodené.

VAROVANIE: Pred vykonaním ktorejkoľvek z nasledujúcich operácií sa uistite, že je spotrebič vypnutý, odpojený od elektrickej siete a obsahuje minimálne alebo žiadne množstvo vody.

POPIS



Parný mop zložte zasunutím horného kovového dielu (1) do tela zariadenia. Potom doň zasuňte tiež spodnú mopovací hlavicu (2).

Pre ľahší pohyb parného mopu po koberci odporúčame pripojiť na spodnú mopovací hlavicu plastový klzák na koberce.

- 3** Tlačidlo vypúštanie pary
4 Čistiaca kefa

NAPLNENIE ZÁSOBNÍKA NA VODU

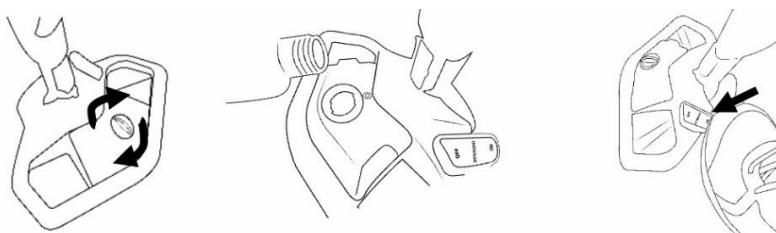


Vyberte „Zásobník na vodu“ z hlavného tela otočením bočného dielu a nalejte do neho vodu. Potom „Zásobník na vodu“ starostlivo uzavrite a naskrutkujte ho späť do tela parného mopu.

Do „Zásobníka na vodu“ nikdy nepridávajte žiadne čistiace prostriedky, látky obsahujúce chemikálie a alkohol alebo parfum. Aby ste výrazne znížili tvorbu vodného kameňa a predĺžili životnosť vášho parného mopu, odporúčame používať k upratovaniu destilovanú vodu. NIKDY neprepĺňajte kapacitu „Zásobníka na vodu“.

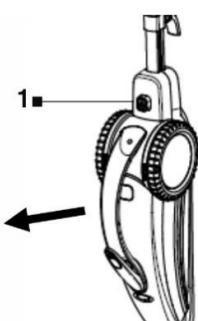
Ak dôjde pri vybratí alebo vkladaní „Zásobníka na vodu“ k malému úniku vody, utrite tieto miesta.

POUŽÍVANIE ČISTIACEHO PROSTRIEDKU



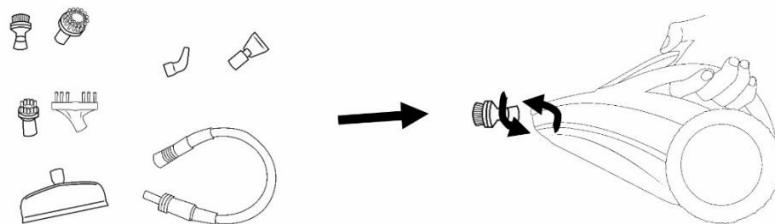
Pri čistení povrchu znečisteného mastnotou, olejom atď. Je možné k horúcej pare pridať tiež účinok čistiaceho prostriedku. Vyskrutkujte „Uzáver zásobníka na čistiaci roztok“, nalejte doň čistiaci roztok a potom zásobník opäť uzavrite. Stlačte tlačidlo pre vypúšťanie čistiaceho roztoru do polohy ON - Zapnuté.

ČISTENIE RUČNÝM PARNÝM ČISTIČOM



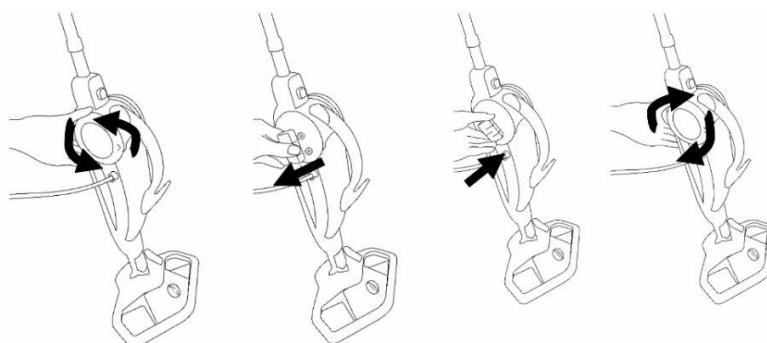
Stlačením uvolňovacieho tlačidla (1) vysuňte z hlavného tela parného mopu „Ručný čistič“ a pripojte vybrané príslušenstvo.

VÝMENA NÁSTAVCOV NA ČISTENIE



Pri použití flexi hadice ju pripojte na „Ručný čistič“, kým nedôjde k zacvaknutie tlačidla. Vyberte si vhodný nástavec pre čistenie, nasadte na „Ručný čistič“ alebo flexi hadicu a otočte ním v smere hodinových ručičiek pre pevne uzamknutie oboch dielov.

VÝMENA FILTRA VODNÉHO KAMEŇA



Pre výmenu filtra vodného kameňa uvoľnite na „Ručnom čističi“ plastový kryt, vymeňte filter a potom ho opäť uzavrite.

ČISTENIE PODLAHY

1. Po zapnutí spotrebiča sa rozsvieti svetlo, čo znamená predhrievanie.
2. Predhriatie trvá približne 20 sekúnd. Akonáhle je parný mop pripravený na použitie, svetlo začne svietiť na modro. Stlačením „Tlačidlá vypúšťanie pary“ na rukoväti parného mopu začne parný mop vypúšťať paru.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Uistite sa, že je parný mop odpojený od napájania a je úplne vychladnutý.

1. Vypustite zvyšnú vodu do umývadla.
2. Čistiacie nástavce možno umyť v teplej vode s malým množstvom mydla, ak sú špinavé.

POZOR!

Vyperiete MOP Z MIKROVLÁKNA minimálne raz za mesiac v teplej mydlovej vode, MAXIMÁLNE NA 30 - 40 ° C, BEZ bielidlá ALEBO AVIVÁŽE!

Potom ho nechajte ho prirodzene vysušiť, nepoužívajte sušičku na bielizeň.

SKLADOVANIE

Po použití vypnite napájanie parného mopu a odpojte napájací kábel. Vyberte "Zásobník na vodu", vylejte zvyškovú vodu a utrite parný mop dosucha. Parný mop skladujte na suchom a čistom mieste.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Príčina/Riešenie
Znižené množstvo pary alebo žiadna para.	Skontrolujte, či je „Zásobník na vodu“ naplnený.
	Parná tryska môže byť upchatá alebo je zanesená vodným kameňom.
	Skontrolujte, či je spotrebič správne zapojený.
	Nie je zatlačený Regulátor vypúšťania pary.

Spotrebič neobsahuje žiadne opraviteľné vnútorej súčasti. Neskúšajte ho opraviť sami. Údržba alebo oprava, ktorá vyžaduje demontáž alebo akékoľvek iné kroky, ako sú uvedené v tomto užívateľskom manuáli musia byť vykonané alebo schválené servisným oddelením TESLA.

SPOTREBNÝ MATERIÁL

Spotrebný materiál pre TESLA SteamPower FX50 môžete zakúpiť na www.tesla-electronics.eu

ZÁRUČNÁ OPRAVA

Pre záručnú opravu kontaktujte predajcu, u ktorého ste TESLA produkt zakúpili.

Záruka sa NEVZŤAHUJE na:

- použitie prístroja na iné účely
- bežné opotrebovanie
- nedodržanie nedodržanie „Dôležitých bezpečnostných pokynov“ uvedených v užívateľskom manuáli
- elektromechanické alebo mechanické poškodenie spôsobenom nevhodným použitím
- škodu spôsobenú prírodným živlom ako je voda, oheň, statická elektrina, prepätiu, atď.
- škodu spôsobenú neoprávnenou opravou
- nečitateľné sériové číslo prístroje

VYHLÁSENIE O ZHODE

My, INTER-SAT LTD, org. složka, prehlasujeme, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami noriem a predpisov relevantných pre daný typ zariadenia.



Tento produkt spĺňa požiadavky Európskej Únie.



Ak je tento symbol prečiarknutého koša s okolo pripojený k produktu, znamená to, že na produkt sa vzťahuje európska smernica 2002/96/ES. Informujte sa prosím o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov. Postupujte prosím podľa miestnych predpisov a staré výrobky nevyhadzujte v bežnom domácom odpade. Správna likvidácia starého produktu pomáha predísť potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Vzhľadom k tomu, že sa produkt vyvíja a vylepšuje, vyhradzujeme si právo na úpravu užívateľského manuálu. Aktuálnu verziu tohto užívateľského manuálu nájdete vždy na www.tesla-electronics.eu.

Dizajn a špecifikácie môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia, tlačové chyby vyhradené.

Szanowny klientie,
Dziękujemy za wybór TESLA SteamPower FX50.

Przed przystąpieniem do korzystania z produktu, zapoznaj się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa i zastosuj zwyczajowe środki ostrożności.

- **Przed użyciem dokładnie zapoznaj się z instrukcją obsługi**
- **Zachowaj instrukcję do oglądu**
- **Postępuj zgodnie z zasadami zawartymi w tej instrukcji, aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia sprzętu lub obrażeń ciała**

WAŻNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

TEN PRODUKT JEST PRZEZNACZONY TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO.

To urządzenie jest złożonym urządzeniem elektromechanicznym, należy zwrócić uwagę na następujące instrukcje:

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach o temperaturze pokojowej (maks. 40°C).
- Nie kieruj uwolnionej pary na ludzi, zwierzęta lub przedmioty, które mogą zostać uszkodzone przez wysoką temperaturę.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
- Nie pozostawiaj urządzenia podłączonego do gniazdka elektrycznego bez nadzoru.
- Nigdy nie odłączaj urządzenia, ciągnąc za przewód zasilający.
- Trzymaj przewód zasilający urządzenia z dala od ciepła, oleju i ostrych krawędzi.
- Podłącz urządzenie do uziemionego gniazdka.
- Nie ciągnij ani nie przenoś urządzenia za przewód zasilający.
- Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie używaj urządzenia w zamkniętej przestrzeni wypełnionej parą wydzielającą się z farb olejnych, rozcieńczalników do farb, niektórych substancji chroniących przed molami, łatwopalnym pyłem lub innymi wybuchowymi lub toksycznymi oparami.
- Urządzenie wydziela bardzo gorącą parę w celu dezynfekcji obszaru użytkowania. Oznacza to, że głowica parowa i mop czyszczący z mikrofibry bardzo się nagrzewają podczas użytkowania.
- Zawsze noś odpowiednie obuwie podczas obsługi urządzenia. Nie nosić kapci ani butów z odkrytymi palcami.
- Nie używać urządzenia, jeśli w „Zbiorniku na wodę” nie ma wody.
- Nigdy nie dodawać żadnych dodatków do zbiornika na wodę.
- W dozowniku detergentu należy używać wyłącznie standardowych środków do czyszczenia podłóg. Nie używaj perfum, oplamiających ani substancji zawierających alkohol i chemikalia.
- Należy zachować ostrożność podczas korzystania z tego urządzenia. NIE dotykaj żadnych części, które mogą się nagrzać podczas użytkowania.
- Przed użyciem upewnij się, że korek zbiornika wody jest całkowicie zatwierdzony.
- Nie używać bez prawidłowo zainstalowanego mopa czyszczącego z mikrofibry.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów przeznaczonych dla tego modelu.
- Nie dotykaj podłączonych części mokrymi rękami.

- Nie otwieraj ani nie naprawiaj urządzenia, ponieważ może to spowodować porażenie prądem lub unieważnienie gwarancji.
- Producent i importer do Unii Europejskiej nie odpowiadają za szkody spowodowane działaniem urządzenia, takie jak obrażenia, oparzenia, pożar, obrażenia, pogorszenie stanu innych przedmiotów itp. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego; Importer nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe użycie lub użycie niezgodne z instrukcją obsługi i nie jest objęte gwarancją.



Nie stosować na skórze, polerowanych woskowanych meblach lub podłogach, tkaninach syntetycznych, aksamicie lub innych delikatnych materiałach wrażliwych na parę. Nie stosować na niezabezpieczonych powierzchniach twardych podłóg.

Ponadto na powierzchniach pokrytych woskiem lub niektórych podłogach bez wosku polysk można usunąć za pomocą ciepła i pary. Zawsze zaleca się sprawdzenie izolowanego obszaru czyszczonej powierzchni przed czyszczeniem. Zalecamy również sprawdzenie instrukcji użytkowania i pielęgnacji producenta podłogi.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

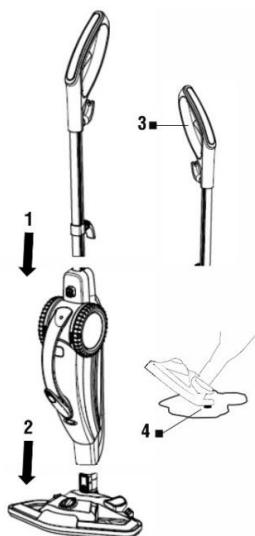
Dokładnie sprawdź, czy rozpakowałeś wszystkie dostarczone akcesoria. Zalecamy zachowanie oryginalnego pudełka papierowego, instrukcji obsługi i materiałów pakunkowych w okresie gwarancyjnym.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Usuń wszystkie materiały opakowaniowe, urządzenie i akcesoria. Usuń wszelkie folie, naklejki lub papier. Sprawdź, czy urządzenie i żadna jego część nie są uszkodzona.

OSTRZEŻENIE: Przed wykonaniem którejkolwiek z poniższych czynności, upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, odłączone od sieci i zawiera mało wody lub nie zawiera jej wcale.

OPIS



Aby złożyć mop parowy, włóż górną metalową część (1) do korpusu urządzenia. Następnie włóż do niej również dolną głowicę mopa (2).

Aby ułatwić przesuwanie mopa parowego po dywanie, zalecamy zamocowanie plastikowego ślimaczka na dywanie do dolnej głowicy mopa.

3 Przycisk uwalniania pary

4 Szczotka do czyszczenia

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA WODY



Wyjmij „Zbiornik na wodę” z korpusu głównego, obracając panel boczny i wlej do niego wodę. Następnie ostrożnie zamknij „Zbiornik na wodę” i wkręć go z powrotem w korpus mopa parowego. Nigdy nie dodawaj żadnych środków czyszczących, chemikaliów, alkoholu lub perfum do „Zbiornika na wodę”. Aby znacznie ograniczyć tworzenie się kamienia i przedłużyć żywotność mopa parowego, zalecamy do czyszczenia wodę destylowaną. **NIGDY** nie przepełniaj pojemności „Zbiornika na wodę”.

Jeśli podczas wyjmowania lub wkładania „zbiornika na wodę” wystąpi niewielki wyciek wody, wytrzyj te obszary.

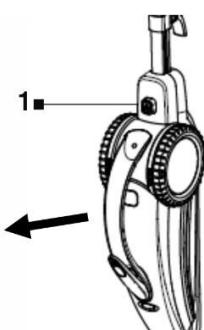
STOSOWANIE ŚRODKA CZYSZCZĄCEGO



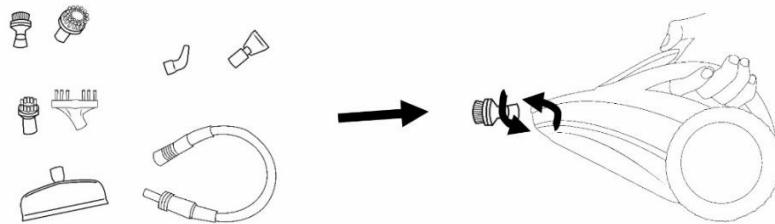
Podczas czyszczenia powierzchni zabrudzonej smarem, olejem itp. Można również dodać do gorącej pary efekt środka czyszczącego. Odkręć „Korek zbiornika roztworu czyszczącego”, wlać do niego roztwór czyszczący i ponownie zamknąć zbiornik. Naciśnij przycisk, aby spuścić roztwór czyszczący do pozycji ON.

CZYSZCZENIE RĘCZNĄ MYJKĄ PAROWĄ

Naciśnij przycisk zwalniający (1), aby wysunąć go z korpusu mopa parowy „Ręczną myjkę parową” i podłącz wybrane akcesoria.

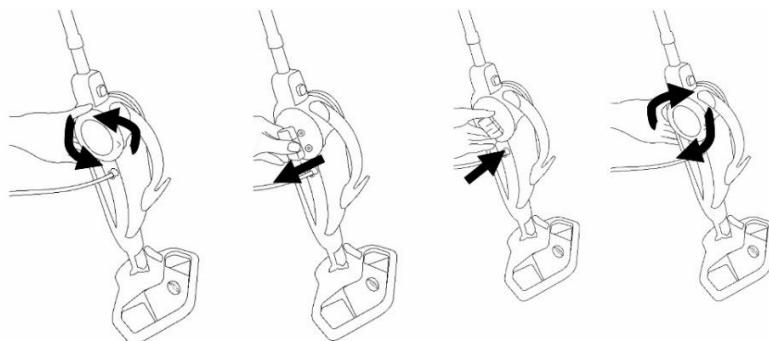


WYMIANA PRZYRZĄDÓW CZYSZCZĄCYCH



Używając węża elastycznego, podłącz go do „Ręcznej myjki parowej”, aż przycisk kliknie. Wybierz odpowiednią końcówkę do czyszczenia, umieść ją na wężu „Ręcznej myjki parowej” lub elastycznym wężu i obróć w prawo, aby mocno zablokować obie części.

WYMIANA FILTRA KAMIEŃNA WODNEGO



Aby wymienić filtr kamienia, poluzuj plastikową osłonę na „Ręcznej myjce parowej”, wymień filtr i zamknij go ponownie.

CZYSZCZENIE PODŁÓG

1. Gdy urządzenie jest włączone, zapala się kontrolka, co oznacza nagrzewanie.
2. Podgrzewanie trwa około 20 sekund. Gdy mop parowy będzie gotowy do użycia, kontrolka zmieni kolor na niebieski. Naciśnięcie „Przycisku uwalniania pary” na rączce mopa parowego mop parowy zaczyna wydzielać parę.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Upewnij się, że mop parowy jest odłączony i całkowicie zimny.

1. Spuść pozostałą wodę do zlewu.
2. Nasadki czyszczące można myć w ciepłej wodzie z niewielką ilością mydła, jeśli są zabrudzone.

UWAGA!

**MYĆ MOP Z MIKROFIBRY CO NAJMIEJ RAZ W MIESIĄCU W GORĄCEJ WODZIE MYDŁA,
MAKSYMALNIE W 30 - 40°C, BEZ WYBELNIACZA I FABRYKATORA!**

Następnie pozwól mu wyschnąć naturalnie, nie używaj suszarki do ubrań.

PRZECHOWYWANIE

Po użyciu wyłącz zasilanie mopa parowego i odłącz przewód zasilający. Wyjmij „zbiornik na wodę”, wylej pozostałą wodę i wytrzyj mop parowy do sucha. Przechowuj mop parowy w suchym i czystym miejscu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problém	Przyczyna/Rozwiążanie
Zmniejszona ilość pary lub brak pary.	Sprawdź, czy „Zbiornik na wodę” jest pełny. Rurka pary może być zatkana lub zatkana kamieniem.
	Sprawdź, czy urządzenie jest prawidłowo podłączone.
	Regulator uwalniania pary nie jest ściśnięty.

To urządzenie nie zawiera żadnych elementów wewnętrznych, które można naprawić. Nie próbuj naprawiać go samodzielnie. Konserwacja lub naprawa, która wymaga demontażu lub jakichkolwiek czynności innych niż określone w niniejszej instrukcji obsługi, musi być wykonana lub zatwierdzona przez serwis TESLA.

NAPRAWA GWARANCYJNA

W celu naprawy gwarancyjnej skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt TESLA.

Gwarancja NIE POKRYWA:

- wykorzystania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem
- niestosowania się do „Ważnych instrukcji dotyczących bezpieczeństwa” zawartych w instrukcji obsługi
- elektrycznych lub mechanicznych uszkodzeń wynikłych z niewłaściwego wykorzystania
- uszkodzeń spowodowanych elementami naturalnymi, jak woda, ogień, elektryczność statyczna, przepięcia itp.
- uszkodzeń spowodowanych nieautoryzowaną naprawą
- nieczytelnego numeru seryjnego

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My, INTER-SAT LTD, org. složka, oświadczamy, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami norm i przepisów dotyczących danego typu urządzenia.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami Wspólnoty Europejskiej.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci dołączony do produktu oznacza, że produkt objęty jest dyrektywą europejską 2002/96/CE. Zapoznaj się z lokalnym systemem selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych. Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucaj swoich starych produktów razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja starego produktu pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

W trakcie opracowywania i ulepszania produktu zastrzegamy sobie prawo do modyfikowania instrukcji obsługi. Projekt i specyfikacja mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia, z zastrzeżeniem błędów druku.

Tisztelt Vásárló!**Köszönjük, hogy a TESLA SteamPower FX50 készülékét választotta.****A készülék használatba vétele előtt olvassa el és mindenkorban tartsa meg a biztonsági előírásokat.**

- Mielőtt bekapcsolná a készüléket, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót.**
- Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.**
- A készülék meghibásodásának és a sérülések elkerülésének érdekében mindenkorban tartsa meg a használati útmutatóban leírtakat.**

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK**A KÉSZÜLÉK KIZÁRÓLAG HÁZTARTÁSI KÖRNYEZETBEN HASZNÁLHATÓ.**

A termék bonyolult elektromechanikus készülék, kérjük mindenkorban tartsa meg a biztonsági előírásokat:

- A gőzszűrő csak háztartási használatra alkalmas. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy az útmutatóval ellentétes használat miatt keletkezett károkért, ezekre a jótállás nem terjed ki.
- A készülék csak beltéri, szobahőmérsékleten történő használatra alkalmas (max. 40°C).
- A kiáramló gőzt soha ne irányítsa emberekre, állatokra vagy olyan tárgyakra amelyekben a magas hőmérséklet kárt tehet.
- A készüléket ne merítse vízbe.
- A hálózatra csatlakoztatott készüléket ne hagyja felügyelet nélkül.
- A készüléket ne áramtalanítsa a tápkábel húzásával, mindenkorban dugónál fogva húzza ki.
- A tápkábelt mindenkorban távol hőforrásoktól, olajos anyagoktól, éles felületektől.
- A készüléket földelt aljzatra kell csatlakoztatni.
- A készüléket ne húzza vagy hordozza a tápkábelnél fogva.
- Nedves kézzel ne érintse meg a csatlakozót vagy a készüléket.
- Ne használja a készüléket olajfestékből, hígítókból, egyes rovarirtókból származó gőzökkel vagy gyűlékony porral, robbanásveszélyes és mérgező gőzökkel telített zárt légtérben.
- A tisztítandó felületet a készülék nagyon forró gőz kibocsátásával fertőtleníti, ezért a gőzölőfej, a mikroszálas tisztítópárna használat közben átforrósodik.
- A készülék használata mindenkorban megfelelő lábbelit viseljen. Ne viseljen papucsot vagy elől nyitott cipőt.
- A készüléket ne használja üres víztartályjal.
- Mindenkorban a célnak megfelelő padlótisztítót. A tisztítószer adagolóból soha ne tegyen illatosítószereket, folteltávolítót vagy alkoholbázisú és vegyi anyagokat.
- A készülék használata mindenkorban legyen körültekintő, NE érintse meg a felforrósodott részeket.
- Használat előtt bizonyosodjon meg, hogy a víztartály fedele teljesen le van zárva.
- A készüléket ne használja a mikroszálas tisztítópárna nélkül.
- Csak a készülékhez tervezett, eredeti tartozékokat használjon.
- A hálózatra csatlakoztatott készüléket ne érintse meg nedves kézzel.
- A készülék megbontása vagy javítása áramütés veszélyes lehet, és a jótállás elvesztésével jár.
- A gyártó és az EU viszonteladó nem felel a berendezés használata miatt keletkezett károkért (sérülések, megégés, tűz, más tárgyakban okozott károk, stb.).



Ne használja bőrbevonatú tárgyak, viasszal fényszínezett bútor vagy padló és műszálas, bársony vagy más érzékeny szövetek tisztítására. Kezeletlen fa padló tisztítására ne használja. Előfordulhat, hogy a viasszal kezelt vagy némelyik viasszal nem kezelt padló fényszínezése a hő és a gőz hatására megfakul. Javasoljuk, hogy a tisztítandó felület félreeső részén tegyen egy próbatisztítást és olvassa el a padlóhoz tartozó használati és gondozási útmutatót.

A CSOMAGOLÁS TARTALMA

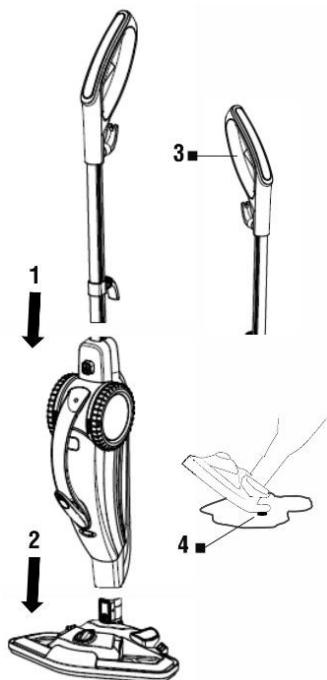
Kicsomagoláskor ellenőrizze az összes tartozék meglétét. Javasoljuk, hogy a jótállás idejére őrizze meg az eredeti dobozat, a kezelési útmutatót és a csomagolást.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Távolítsa el a csomagolást, az összes matricát és címkét. Ellenőrizze, hogy a készülék ép, sérülésemmentes állapotban van.

Figyelem: az alábbi műveletek elvégzése előtt ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva, nincs hálózatra csatlakoztatva és nincs benne víz.

A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA



A felső fém részét (1) csúsztassa a készüléketbe. Ezután illessze a tisztítófejet (2) a készüléketbe alsó részébe.

Szőnyeg tisztítása közben a készülék könnyebben mozgatható, ha felhelyezi a műanyag feltétet.

- 3 Gőzölés gomb
- 4 Tisztítókefe

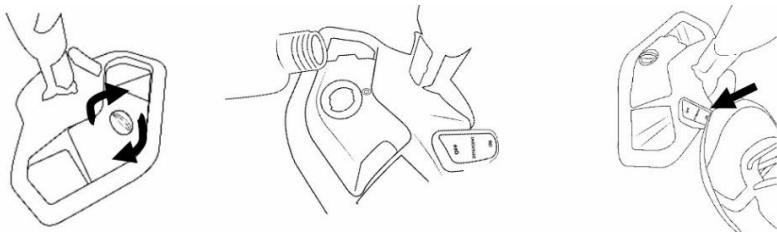
A VÍZTARTÁLY FELTÖLTÉSE



Forgassa el víztartály oldalsó részét és vegye ki a tartályt. Töltsé fel vízzel, zárja le és csavarja vissza a helyére. A víztartályba ne tegyen tisztítószereket, vegyi anyagokat vagy illatosítókat. A vízkörlerakódások megelőzéséért és a készülék élettartamának növeléséhez, javasoljuk, hogy használjon desztillált vizet. Ne töltse túl a tartályt.

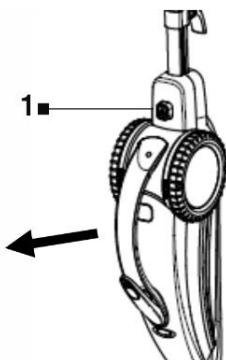
A készülékre kifolyt vizet törölje le.

TISZTÍTÓSZER HASZNÁLATA



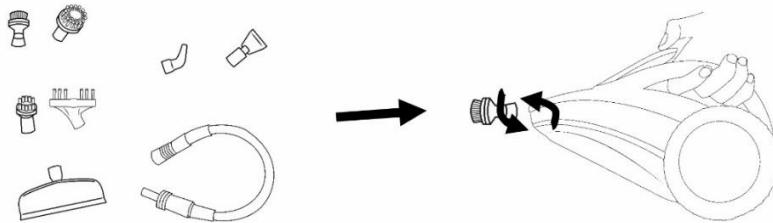
Zsírral, olajjal, stb. erősen szennyezett felületek tisztításakor a forró gőzhöz tisztítószert lehet keverni. Nyissa ki a tisztítószer tartályt, öntse bele tisztítószert és zárja vissza a tartályt. A tisztítószer adagolót állítsa ON pozícióba.

TISZTÍTÁS A KÉZI GŐZÖLŐVEL



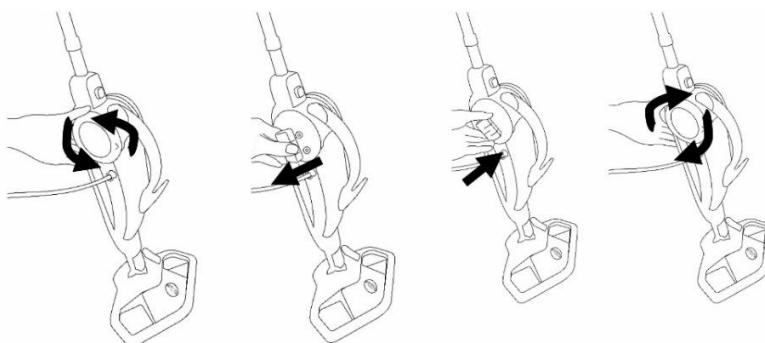
Nyomja meg a kioldógombot (1) és a gőzölőt vegye le a készüléktestről. Válassza ki a megfelelő tisztító tartozékot és csatlakoztassa a készülékre.

A TARTOZÉKOK FELHELYZÉSE



A hosszabbító tömlő használatához a tömlőt helyezze a készülékbe és kattanásig nyomja be. Válassza ki a megfelelő tisztító tartozékot, helyezze rá a tömlőre vagy a kézi tisztítónak és forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba.

A VÍZKŐSZÜRŐ CSERÉJE



Vegye le a kézi tisztító oldalsó műanyag borítóját, cserélje ki a szűrőt, majd zárja vissza a fedeleit.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

1. A készülék bekapcsolásakor kigyulladó lámpa az előmelegítést jelzi.
2. A folyamat körülbelül 20 másodpercig tart. Amikor a góztisztító használatra kész, a lámpa kéken világít. A tisztítás elindításához nyomja meg a gőzölés gombot (3).

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítás előtt áramtalansítja a készüléket és hagyja teljesen kihűlni.

1. Öntse ki a tartályban maradt vizet.
2. A tartozékokat meleg vízzel, egy kevés mosogatószer hozzáadásával lehet tisztítani.

FIGYELEM: a mikroszálas törlőpárnát havonta legalább egyszer mosza ki meleg szappanos vízben, maximum 30 - 40°C fokon, fehérítő vagy öblítő nélkül.

Hagyja megszáradni, de ne használjon ruhaszárítót.

TÁROLÁS

Használat után kapcsolja ki és áramtalanítsa a készüléket. Vegye ki a víztartályt és a maradék vizet öntse ki, a gőztisztítót törölje szárazra. Tárolja száraz, tiszta helyen.

HIBAELHÁRÍTÁS

Hibajelenség	Lehetséges ok
A gőzképzés elégletes vagy egyáltalán nincs.	A víztartály üres vagy nem illeszkedik megfelelően a helyére. A gőzáteresztő eldugult vagy vízköves. A készülék nincs hálózatra csatlakoztatva. A gőzkibocsátó gomb nincs eléggyé benyomva.

GARANCIÁLIS JAVÍTÁS

A készülék garanciális javításához vegye fel a kapcsolatot a TESLA viszonteladóval, ahol a készüléket vásárolta.

A jótállás érvényét veszti/nem terjed ki az alábbiak esetén:

- a készüléket nem rendeltetésszerűen használták.
- természetes kopás, elhasználódás.
- nem tartották be a "Fontos biztonsági előírások" fejezetben leírtakat.
- nem megfelelő használatból eredő elektromos vagy mechanikai károsodás.
- természeti eredetű kár: víz, tűz, statikus elektromosság, túlfeszültség stb.
- a készülék nem szakszervizben történő javítása vagy olvashatatlan sorozatszám.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az INTER-SAT LTD, org. složka ezennel kijelenti, hogy a készülék megfelel a termék típusra vonatkozó törvényi szabályozásoknak és előírásoknak.



Ez a termék megfelel az EU előírásoknak.



Egy terméken vagy csomagolásán található áthúzott szemetes kuka szimbólum arra figyelmeztet, hogy a termékre a 2002/96/EC előírás vonatkozik. Kérjük vegye figyelembe az elektronikai termékekre vonatkozó helyi előírásokat és a már használaton kívüli készülékeket ne háztartási hulladékként kezelje. A régi készülékek megfelelő elhelyezése elősegíti a természetre és egészségre káros anyagok megfelelő feldolgozását.

A folyamatos termékfejlesztések miatt a gyártó fenntartja magának a kezelési útmutató módosításának jogát. Naprakész verziót itt talál: www.tesla-electronics.eu

A készülék külalakja és jellemzői előzetes bejelentés nélkül változhatnak. A szövegben nyomdahibák előfordulhatnak.

SLO

Spoštovani kupec,
zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali izdelek TESLA SteamPower FX50.

Pred uporabo naprave preberite pravila o varni uporabi in upoštevajte vsa splošna varnostna pravila.

- **Pred uporabo preberite celotna navodila za uporabo**
- **Shranite ta priročnik**
- **Upoštevajte pravila v tem priročniku. Tako boste zmanjšali nevarnost poškodbe opreme ali telesne poškodbe**

POMEMBNA VARNOSTNA OPOZORILA

TA IZDELEK JE NAMENJEN LE UPORABI V GOSPODINJSTVU.

Ta naprava je zapletena elektromehanska naprava. Upoštevajte ta navodila:

- Ta naprava je namenjena izključno uporabi v gospodinjstvu. Uvoznik ni odgovoren za škodo zaradi neustrezne uporabe ali uporabe, ki ni v skladu z navodili za uporabo. Tovrstna škoda ni zajeta v garancijo.
- Naprava je namenjena le uporabi v zaprtih prostorih pri sobni temperaturi do največ 40 °C.
- Curka pare ne usmerjajte v ljudi, živali ali predmete, ki bi jih visoka temperatura lahko poškodovala.
- Naprave ne potopite v vodo.
- Naprave ne pustite priključene v električno vtičnico brez nadzora.
- Naprave nikoli ne izklapljaljajte tako, da vlečete za napajalni kabel.
- Kabel naprave zaščitite pred vročino, oljem in ostrimi robovi.
- Napravo povežite z ozemljeno stensko vtičnico.
- Naprave ne vlecite za napajalni kabel in je ne nosite tako, da jo držite za napajalni kabel.
- Naprave ne upravljaljajte z mokrimi rokami.
- Naprave ne uporabljajte v zaprtem prostoru, napoljenem s hlapi oljnih barv, razredčil, določenih substanc, ki varujejo pred molji, vnetljivim prahom ali drugimi eksplozivnimi ali strupenimi hlapi.
- Ta naprava oddaja zelo vročo paro, s katero razkuži predel zauporabo. To pomeni, da se glava za izločanje pare in brisalo iz mikrovlaken med uporabo zelo segrejeti.
- Med uporabo naprave vedno uporabljajte primerno obutev. Ne uporabljajte copat ali čevljev z izpostavljenimi prsti.
- Ne uporabljajte naprave, če v posodi za vodo ni vode.
- V posodo za vodo nikoli ne dodajajte dodatkov.
- V razpršilniku detergenta uporabljajte le standardna čistila za tla. Ne uporabljajte parfumov, sredstev za odstranjevanje madežev ali snovi, ki vsebujejo alkohol in kemikalije.
- Bodite previdni med uporabo naprave. **NE DOTIKAJTE** se nobenega dela naprave, ki se med uporabo lahko segreje.
- Pred uporabo preverite, ali je pokrov posode za vodo popolnoma privit.
- Ne uporabljajte naprave brez ustrezno nameščenega brisala iz mikrovlaken.
- Uporabljajte le originalne dodatke, ki so zasnovani za ta model.
- Ko imate mokre roke, se ne dotikajte delov, ki so v stiku z virom električne energije.
- Naprave ne odpirajte ali popravljajte, saj lahko pride do električnega udara ali pa s tem izničite

- garancijo.
- Proizvajalec in uvoznik za Evropsko unijo ni odgovoren za škodo, do katere pride zaradi uporabe naprave, kot so poškodbe, oparine, požar, poškodba, poslabšanje kakovosti drugih elementov in tako dalje.



Naprave ne uporabljajte za čiščenje usnja, z voskom zloščenega pohištva ali tal, sintetične tkanine, žameta ali drugega materiala, ki je občutljiv na paro. Naprave ne uporabljajte za čiščenje trdih tal s špranjami. Vročina in para lahko odstrani sijaj s površin, ki so bile obdelane z voskom, ali s površin brez voska. Priporočamo, da pred čiščenjem učinek čiščenja vedno preizkusite na površini brez rež, ki jo želite očistiti. Priporočamo tudi, da pri proizvajalcu tal preverite navodila za uporabo in nego tal.

VSEBINA PAKETA

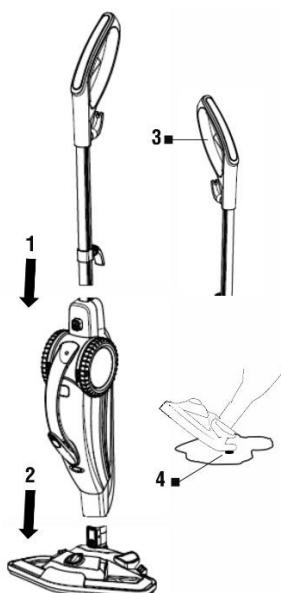
Previdno preverite, ali ste iz embalaže odstranili vse dobavljenе dodatke. Priporočamo, da med garancijskim obdobjem shranite originalno papirnato škatlo, uporabniški priročnik in material za pakiranje.

PRED PRVO UPORABO

Odstranite vso embalažo, napravo in dodatke. Odstranite vso prosojno zaščitno embalažo, nalepke ali papir. Preverite, ali je morda naprava ali kateri koli njen del ni poškodovan.

OPOZORILO: Pred izvedbo katerega koli od teh postopkov, se prepričajte, da je naprava izklopljena, da ni povezana z virom napajanja in da v njej ni premalo vode.

OPIS



Če želite parno brisalo prepogniti, vstavite zgornji kovinski del (1) v ohišje naprave. Nato vstavite vanj spodnjo glavo brisala (2).

Če želite poskrbeti, da se bo parno brisalo bolj neovirano premikalo po preprogi, priporočamo, da pritrdrite plastični drsnik na spodnjo glavo brisala.

- 3** Tipka za sprostitev pare
- 4** Čistilna ščetka

POLNjenje posode za vodo

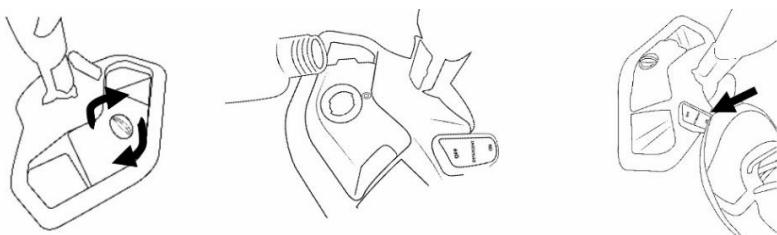


Odstranite posodo za vodo z glavnega ohišja tako, da zavrtite stransko ploščo in vanjo vlijete vodo. Nato previdno zaprite posodo za vodo in jo privijte nazaj v ohišje glave brisala.

V posodo za vodo nikoli ne dodajajte čistilnih sredstev, kemikalij, alkohola ali parfuma. Če želite odpraviti nastanek vodnega kamna in podaljšati življensko dobo parnega brisala, priporočamo, da za čiščenje uporabljate destilirano vodo. Posode za vodo NIKOLI ne napolnite prek predpisane zmogljivosti.

Če med odstranjevanjem ali vstavljanjem posode za vodo izteče nekaj vode, obrišite te predele.

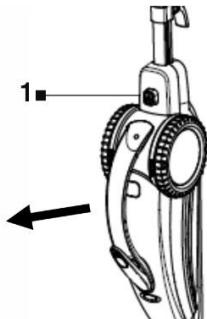
UPORABA ČISTILNIKA



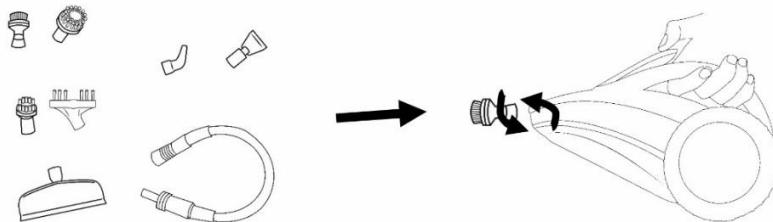
Med čiščenjem površine, kontaminirane z mastjo, oljem itd., lahko vročemu curku dodate čistilno sredstvo. Odvijte pokrov posode za raztopino za čiščenje, vanjo dolijte raztopino za čiščenje, nato pa posodo znova zaprite. Pritisnite tipko v položaj ON (vklopljeno), da izpraznите raztopino za čiščenje.

ČIŠČENJE Z ROČNIM PARNIM ČISTILNIKOM

Pritisnite tipko za sprostitev (1), da ga izvlecete iz glavnega ohišja
Parno brisalo ročnega čistilnika povežite z izbranimi dodatki.

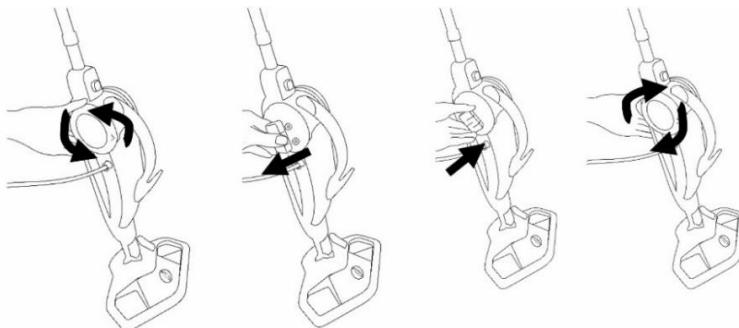


ZAMENJAVA ČISTILNIH DODATKOV



Ko uporabljate gibljivo cev, jo z ročnim čistilnikom povežite tako, da zaslišite klik tipke. Izberite primeren čistilni dodatek, pritrdite ga na ročni čistilnik ali gibljivo cev, nato pa ga zavrtite v smeri urinega kazalca, da dobro pritrdite oba dela.

ZAMENJAVA FILTRA VODNEGA KAMNA



Če želite zamenjati filter vodnega kamna, sprostite plastični pokrov na ročnem čistilniku, zamenjajte filter, nato pa ga znova zaprite.

ČIŠČENJE TAL

1. Ko je naprava vklopljena, se luč vklopi, kar pomeni, da je v teku predgretje.
2. Postopek predgretja traja približno 20 sekund. Ko je parno brisalo pripravljeno na uporabo, se lučka obarva modro. Parno brisalo zaženete tako, da na ročaju parnega brisala pritisnete tipko za sprostitev pare.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Prepričajte se, da parno brisalo ni povezano z virom napajanja in popolnoma ohlajeno.

1. Preostalo vodo izpraznite v korito.
2. Če so čistilni dodatki umazani, jih lahko umijete v topli vodi z malo mila.

POZORNOST!

BRISALO IZ MIKROVLAKEN NAJMANJ ENKRAT NA MESEC OPERITE V VROČI MILNICI PRI NAJVEČ 30–40°C, BREZ UPORABE BELILA!

Nato pustite, da se posuši na zraku. Ne uporabljajte sušilca za perilo.

HRAMBA

Po uporabi izklopite napajanje parnega brisala in izvlecite napajalni kabel iz vtičnice. Odstranite posodo za vodo, odlijte odvečno vodo in parno brisalo obrišite do suhega. Parno brisalo hranite na suhem in čistem mestu.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Težava	Vzrok/rešitev
Zmanjšana količina pare ali ni pare.	Preverite, ali je posoda za vodo polna.
	Cevka za paro je morda zamašena z vodnim kamnom ali drugo oviro.
	Preverite, ali je naprava pravilno povezana.
	Regulator za sprostitev pare ni pritisnjen.

POPRAVILLO V OKVIRU GARANCije

Če želite izvesti popravilo v okviru garancije, se obrnite na prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek TESLA.

Garancija NE VELJA v teh primerih:

- naprava je uporabljena za namene, za katere ni bila zasnovana,
- običajna obraba,
- neupoštevanje pomembnih varnostnih navodil, navedenih v uporabniškem priročniku,
- električna ali mehanska škoda, ki je posledica neprimerne uporabe,
- škoda, ki je posledica naravnih elementov, kot so voda, požar, statična elektrika, odstopanja v električni napetosti itd.,
- škoda, ki je posledica nepooblaščenega popravila, ali neberljiva serijska številka.

IZJAVA O SKLADNOSTI

Podjetje INTER-SAT LTD, org. složka izjavlja, da ta naprava izpolnjuje bistvene zahteve in druge ustrezne določbe standardov in predpisov, ki veljajo za to vrsto opreme.



Ta izdelek je skladen z zahtevami Evropske skupnosti.



Če je na izdelku za znak prečrtanega koša, pomeni, da zanj velja evropska Direktiva 2002/96/ES. Seznanite se z veljavnim lokalnim sistemom odlaganja odpadnih električnih in elektronskih izdelkov. Upoštevajte lokalne predpise in odsluženih izdelkov ne odlagajte skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Z ustreznim odlaganjem odsluženih izdelkov boste preprečili negativne posledice na okolje in zdravje ljudi.

Med postopkom razvoja in izboljšave izdelka si pridržujemo pravico do spremembe uporabniškega priročnika. Najnovejšo različico tega uporabniškega priročnika lahko vedno najdete na naslovu www.tesla-electronics.eu.

Poštovani kupče,
hvala vam što ste odabrali parni čistač TESLA SteamPower FX50.

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte pravila sigurne uporabe i pridržavajte se svih uobičajenih sigurnosnih pravila.

- **Prije uporabe pažljivo pročitajte cijelu uputu za uporabu.**
- **Sačuvajte ovu uputu za korisnike.**
- **Pridržavajte se pravila navedenih u ovoj uputi radi smanjenja rizika od oštećenja i ozljeda.**

VAŽNA SIGURNOSNA UPOZORENJA

OVAJ PROIZVOD NAMIJENJEN JE SAMO ZA UPORABU U KUĆANSTVU.

Ovo je složeni elektromehanički uređaj i stoga obratite pozor na ove smjernice:

- Aparat je namijenjen samo za kućnu uporabu; za neodgovarajuću uporabu ili za uporabu koja nije u skladu s uputom za uporabu uvoznik ne snosi nikakvu odgovornost i ne pokriva ih jamstvo.
- Aparat je namijenjen isključivo za uporabu u zatvorenim prostorima na sobnoj temperaturi (najviše 40 °C).
- Ne usmjeravajte paru koja se ispušta prema ljudima, životinjama ili predmetima koje može oštetiti visoka temperatura.
- Ne uranljavajte aparat u vodu.
- Ne ostavljajte aparat ukopčan u električnu utičnicu bez nadzora.
- Nikada ne isključujte aparat iz utičnice povlačenjem kabela za napajanje.
- Kabel za napajanje držite izvan dosega topline, ulja i oštrih rubova.
- Priklučite aparat na uzemljenu utičnicu.
- Ne vucite i ne prenosite aparat pomoću kabela za napajanje.
- Ne rukujte aparatom mokrim rukama.
- Ne upotrebljavajte aparat u zatvorenom prostoru u kojem se oslobađa para iz uljanih boja, razrjeđivača boja, nekih tvari za zaštitu od moljaca, zapaljivog praha ili slične eksplozivne ili otrovne pare.
- Aparat proizvodi vrlo vruću paru za dezinficiranje područja uporabe. To znači da se parna glava i krpa za čišćenje od mikrovlakana jako zagrijavaju tijekom uporabe.
- Pri rukovanju aparatom uvijek nosite prikladnu obuću. Ne nosite papuče ili obuću s otvorenim prstima.
- Ne upotrebljavajte aparat ako u spremniku za vodu nema vode.
- U spremnik za vodu nikada ne dodajte dodatke.
- U dozator sredstva za čišćenje stavljajte samo uobičajena sredstva za čišćenje podova. Ne upotrebljavajte mirise, sredstva za uklanjanje mrlja ili tvari koje sadrže alkohol i kemikalije.
- Pri upotrebi ovog aparata trebate biti oprezni. NE DODIRUJTE nijedan dio koji bi se tijekom uporabe mogao zagrijati.
- Prije uporabe provjerite da je čep spremnika za vodu potpuno zatvoren.
- Ne upotrebljavajte aparat bez pravilno postavljene krpe za čišćenje od mikrovlakana.
- Upotrebljavajte samo originalni pribor, namijenjen za taj model.

- Ne dirajte dijelove spojene na električnu mrežu ako su vam ruke mokre.
- Ne otvarajte i ne popravljajte aparat jer se tako izlažete opasnosti od strujnog udara i gubitku jamstva.
- Proizvođač i uvoznik u Europsku uniju ne odgovaraju za štete prouzročene uporabom aparata kao što su ozljede, opekline, požar, rane, oštećenje drugih stvari i slično.



Ne upotrebljavajte na koži, namještaju ili podovima ulaženima voskom, sintetičkim tkaninama, baršunu ili sličnim mekim materijalima osjetljivima na paru. Ne upotrebljavajte na nedovršenim tvrdim podnim površinama. Osim toga, na površinama obradenima voskom i nekim podovima bez voska djelovanje topline i pare može ukloniti sjaj. Uvijek se preporučuje isprobati aparat na izoliranom dijelu površine koja će se čistiti prije početka čišćenja. Isto tako, preporučujemo da provjerite upute za uporabu i održavanje proizvođača podne obloge.

SADRŽAJ PAKIRANJA

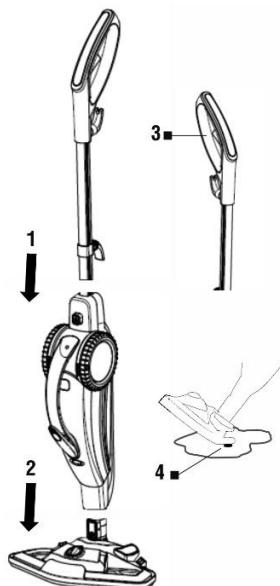
Pažljivo provjerite jeste li raspakirali sav isporučeni pribor. Preporučamo vam da tijekom jamstvenog razdoblja zadržite originalnu kartonsku kutiju, korisnički priručnik i materijal za pakiranje.

PRIJE PRVE UPORABE

Uklonite svu ambalažu, izvadite aparat i pribor. Skinite sve folije, naljepnice i papir. Provjerite da aparat i njegovi sastavni dijelovi nisu oštećeni.

UPOZORENJE: Prije bilo koje od budućih radnji provjerite da je aparat isključen, nije spojen na mrežno napajanje i sadržava minimalnu količinu ili nimalo vode.

OPIS



Za sklapanje parnog čistača, umetnite gornji metalni dio (1) u tijelo aparat-a. Zatim u njega umetnite i donju glavu čistača (2).

Za lakše kretanje parnog čistača po tepihu, preporučamo pričvršćivanje plastičnog klizača za tepih na donju glavu.

3 Gumb za otpuštanje pare

4 Četka za čišćenje

PUNJENJE SPREMNIKA ZA VODU

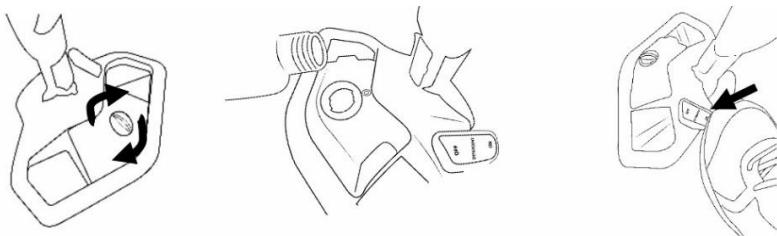


Izvucite spremnik za vodu iz glavnog tijela okretanjem bočnog panela i ulijte u njega vodu. Zatim pažljivo zatvorite spremnik i pričvrstite ga za tijelo parnog čistača okretanjem.

U spremnik za vodu nikada ne dodajte nikakva sredstva za čišćenje, kemikalije, alkohol ili mirise. Da biste znatno smanjili stvaranje vodenog kamenca i produžili životni vijek svojeg parnog čistača, za čišćenje preporučamo uporabu destilirane vode. NIKADA prekomjerno ne punite spremnik za vodu.

Ako pri skidanju ili vraćanju spremnika za vodu dođe do malog curenja vode, obrišite to.

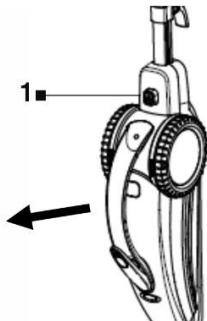
UPORABA ČISTAČA



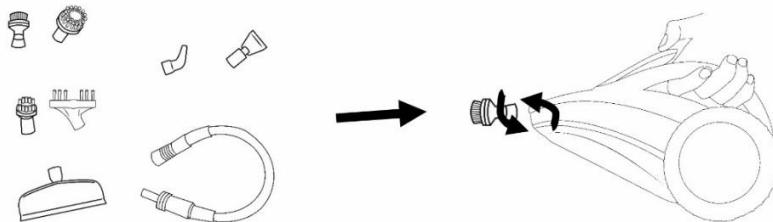
Pri čišćenju površine onečišćene masnoćom, uljem itd., vreloj pari može se dodati i sredstvo za čišćenje. Otvorite čep spremnika otopine za čišćenje, ulijte otopinu za čišćenje i ponovno zatvorite čep. Pritisnite gumb za ispuštanje otopine za čišćenje u položaj ON (uključeno).

ČIŠĆENJE RUČNIM PARNIM ČISTAČEM

Pritisnite gumb za otpuštanje (1) da biste iz glavnog tijela izvukli ručni parni čistač i pričvrstite željeni pribor.

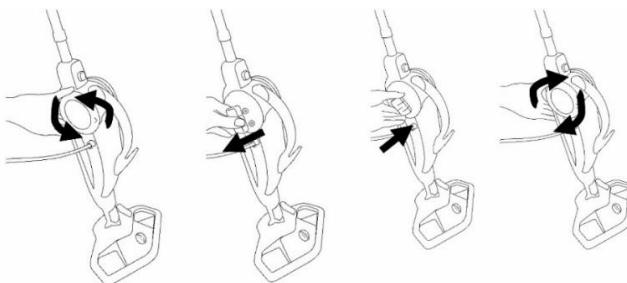


ZAMJENA NASTAVAKA ZA ČIŠĆENJE



Pri uporabi fleksibilnog crijeva, pričvrstite ga za ručni čistač tako da gumb klikne. Izaberite odgovarajući nastavak za čišćenje, stavite ga na ručni čistač ili fleksibilno crijevo i okrećite u smjeru kazaljki na satu dok oba dijela nisu čvrsto spojena.

ZAMJENA FILTRA ZA VODENI KAMENAC



Da biste zamijenili filter za voden kamenac, otpustite plastični poklopac na ručnom čistaču, zamijenite filter i ponovo zatvorite poklopac.

ČIŠĆENJE PODOVA

1. Kada je aparat uključen, počinje svijetliti što znači da se predgrijava.
2. Predgrijavanje traje približno 20 sekunda. Kada je spremna za uporabu, svjetlo će početi svijetliti plavo. Pritiskom gumba za otpuštanje pare na ručki aparata počinje ispuštanje pare.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Provjerite da parni čistač nije priključen na napajanje i da se potpuno ohladio.

1. Ispustite preostalu vodu u umivaonik.
2. Ako su prljavi, nastavke za čišćenje možete oprati u toploj vodi u koju ste dodali malo deterdženta za posuđe.

PAŽNJA!

KRPU OD MIKROVLAKANA PERITE NAJMANJE JEDANPUT MJESEČNO U TOPLOJ VODI S DODATKOM DETERDŽENTA, NA TEMPERATURI NE VIŠOJ OD 30 DO 40 °C, BEZ IZBJELJIVAČA ILI OMEKŠIVAČA!

Ostavite da se prirodno osuši, ne upotrebljavajte sušilicu za rublje.

SKLADIŠTENJE

Nakon uporabe, isključite parni čistač i odspojite kabel za napajanje. Izvadite spremnik za vodu, izlijte preostalu vodu i obrišite parni čistač da bude suh. Skladištite parni čistač na suhom i čistom mjestu.

OTKLANJANJE PROBLEMA

Problem	Uzrok/rješenje
Smanjena količina pare ili potpuni izostanak pare.	Provjerite da je spremnik za vodu napunjen. Parna mlaznica može biti blokirana ili začepljena zbog vodenog kamenca. Provjerite da je aparat pravilno priključen. Nije pritisnut regulator količine ispuštenе pare.

POPRAVAK U JAMSTVENOM ROKU

Za popravak u jamstvenom roku obratite se prodajnom mjestu na kojem ste kupili svoj proizvod marke TESLA.

Jamstvo se NE ODNOŠI na:

- uporabu aparata u druge svrhe od onih za koje je namijenjen
- habanje uslijed redovne uporabe
- nepridržavanje „Važnih sigurnosnih uputa“ navedenih u korisničkom priručniku
- elektromehaničko ili mehaničko oštećenje zbog nepravilne uporabe
- štetu koju nanesu prirodne sile kao što su voda, požar, statički elektricitet, prenapon itd.
- štetu nastalu zbog neovlaštenog popravka ili nečitljiv serijski broj aparata

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Mi, INTER-SAT LTD, org. složka, izjavljujemo da je ovaj uređaj u skladu s bitnim zahtjevima i drugim primjerenim odredbama normi i propisa relevantnih za ovaj tip uređaja.



Ovaj proizvod zadovoljava zahtjeve Europske unije.



Ako je proizvodu pridružen simbol prekrižene kante za smeće, to znači da se na proizvod odnosi europska direktiva 2002/96/EZ. Molimo vas da se informirate o lokalnom sustavu odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda. Pridržavajte se lokalnih propisa i ne odlažite stare proizvode u komunalni otpad. Ispravno odlaganje starih proizvoda pomaže spriječiti potencijalne negativne posljedice za životno okruženje i zdravlje ljudi.

Kako se proizvod razvija i poboljšava, zadržavamo pravo izmjene korisničkog priručnika. Važeću inačicu ovog korisničkog priručnika uvijek ćete naći na www.tesla-electronics.eu.

Dizajn i specifikacije mogu se izmijeniti bez prethodnog upozorenja. Moguće su tiskarske pogreške.

Stimate client, vă mulțumim că ați ales TESLA SteamPower FX50.

Înainte de a utiliza dispozitivul, vă rugăm să citiți cu atenție regulile de utilizare din condiții de siguranță și să respectați toate regulile comune de siguranță.

- **Citiți cu atenție toate instrucțiunile de utilizare înainte de utilizare**
- **Păstrați acest manual de utilizare**
- **Respectați regulile din acest manual pentru a reduce riscul de deteriorare a echipamentului sau de vătămare corporală**

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

ACEST PRODUS ESTE DESTINAT EXCLUSIV UZULUI CASNIC.

Acest aparat este un dispozitiv electromecanic complex, vă rugăm să acordați atenție următoarelor instrucțiuni:

- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic; Importatorul nu este responsabil pentru utilizarea necorespunzătoare sau neconformă cu instrucțiunile de utilizare și nu este acoperit de garanție.
- Aparatul este destinat utilizării în spații interne, numai la temperatură camerei (max. 40 °C).
- Nu îndreptați aburul generat spre persoane, animale sau obiecte, care ar putea suferi daune de la temperatură ridicată.
- Nu scufundați aparatul în apă.
- Nu lăsați aparatul conectat la o priză electrică atunci când este nesupravegheat.
- Nu deconectați niciodată aparatul trăgând de cablul de alimentare.
- Păstrați cablul de alimentare al aparatului departe de căldură, ulei și margini ascuțite.
- Conectați aparatul la o priză cu împământare.
- Nu trageți și nu transportați aparatul de cablul de alimentare.
- Nu manipulați aparatul cu mâinile ude.
- Nu utilizați aparatul într-un spațiu închis, saturat cu abur generat de vopsele cu ulei, diluant de vopsea, anumite substanțe care protejează împotriva molilor, praf inflamabil sau alți vapori explozivi sau toxici.
- Aparatul emite abur foarte fierbinte pentru a dezinfecța zona de utilizare. Cu alte cuvinte, capul de abur și mopul de curățat din microfibra devin foarte fierbinți în timpul utilizării.
- Purtați întotdeauna încălțăminte adecvată atunci când manipulați aparatul. Nu purtați papuci de casă sau încălțăminte cu vârful deschis.
- Nu folosiți aparatul dacă nu există apă în „rezervorul de apă”.
- Nu adăugați niciodată aditivi în rezervorul de apă.
- În dozatorul de detergenti, utilizați numai produse de curățat standard pentru pardoseli. Nu utilizați parfumuri, agenți de îndepărțare a petelor sau substanțe care conțin alcool și substanțe chimice.
- Va trebui să aveți grijă atunci când utilizați acest aparat. NU atingeți piesele, care ar putea deveni fierbinți în timpul utilizării.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că capacul rezervorului de apă este complet înșurubat.
- Nu se utilizează fără un mop de curățare din microfibra instalat corespunzător.
- Folosiți doar accesorii originale, concepute pentru acest model.
- Nu atingeți piesele conectate dacă aveți mâinile umede.

- Nu deschideți și nu reparați dispozitivul, deoarece acest lucru poate duce la electrocutare sau poate anula garanția.
- Producătorul și importatorul în Uniunea Europeană nu sunt responsabili pentru daunele cauzate de funcționarea dispozitivului, cum ar fi rănirea, opărirea, producerea de incendii, vătămarea, deteriorarea altor articole etc.



Nu utilizați pe piele, mobilier sau pardoseli lustruite cerate, șesăuri sintetice, catifea sau alte materiale delicate sensibile la abur. Nu utilizați pe suprafete dure cu deschideri. În plus, pe suprafetele care au fost tratate cu ceară sau unele pardoseli fără ceară, luciu poate fi îndepărtat prin căldură și abur. Se recomandă întotdeauna testarea suprafetei izolate a suprafetei de curățat înainte de curățare. De asemenea, vă recomandăm să verificați instrucțiunile de utilizare și îngrijire ale producătorului pardoselii.

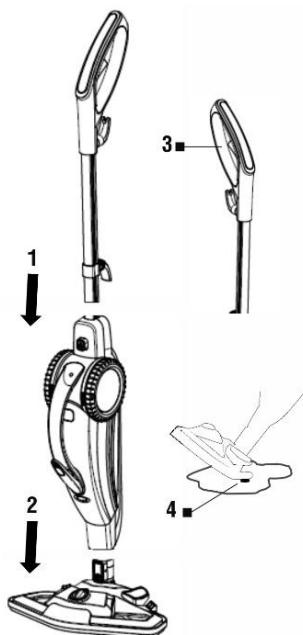
CONTINUTUL PACHETULUI Verificați cu atenție dacă atât și despachetat toate accesorii furnizate, vă recomandăm să păstrați cutia de carton originală, manualul de utilizare și materialul de ambalare în perioada de garanție.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Îndepărtați toate materialele de ambalare, aparatul și accesorii. Îndepărtați toate foliile transparente, autocolantele sau hârtia. Asigurați-vă că aparatul și orice parte a acestuia nu sunt deteriorate.

AVERTIZARE: Înainte de a efectua oricare dintre următoarele operații, asigurați-vă că aparatul este oprit, deconectat și conține apă într-o cantitate mică sau deloc.

DESCRIEIRE



Pentru a plia mopul cu abur, introduceți partea metalică superioară (1) în corpul aparatului. Apoi introduceți și capul inferior al mопului (2) în acesta.

Pentru o mișcare mai ușoară a mопului cu abur pe covor, vă recomandăm să atașați un glisor din plastic pe covor la capul inferior al mопului.

- 3** Buton de declanșare abur
4 Perie de curățat

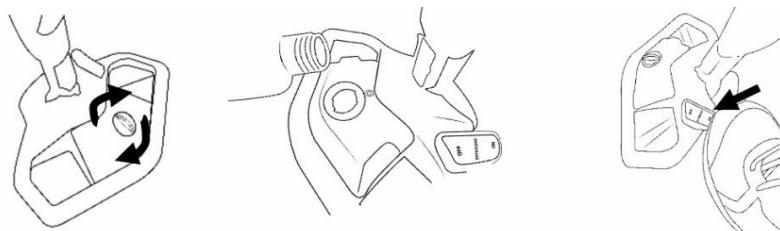
UMPLEREA REZERVORULUI DE APĂ



Scoateți i „rezervorul de apă“ din corpul principal rotind panoul lateral și turnați i apă în acesta. Apoi închideți i cu grijă „rezervorul de apă“ și însurubați i-l înapoi în corpul mopului de abur. Nu adăugați i niciodată agent i de curătare, substanțe chimice, alcool sau parfum în „Rezervorul de apă“. Pentru a reduce semnificativ formarea calcarului și pentru a prelungi durata de viață a mopului dvs. cu abur, vă recomandăm să folosiți i apă distilată pentru curătare. Nu suprâncărcați i NICIODATĂ peste capacitatea „rezervorului de apă“.

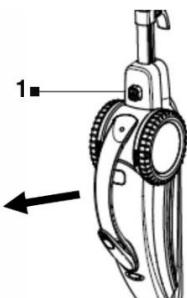
Dacă există o scurgere mică de apă la îndepărtarea sau introducerea „rezervorului de apă“, ștergeți aceste zone cu atenție.

UTILIZAREA APARATULUI DE CURĂTAT



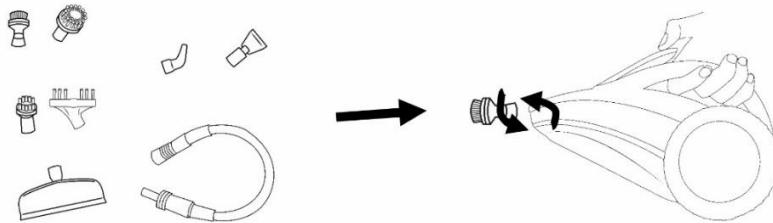
Când curătați i o suprafață contaminată cu grăsimi, ulei etc., este de asemenea posibil să adăugați i efectul unui agent de curătare la aburul fierbinte. Deșurubați i „capacul recipientului pentru soluția de curătare“, turnați i soluția de curătare în acesta și apoi închideți i din nou recipientul. Apăsați i butonul în poziția ON pentru a scurge soluția de curătare.

CURĂTAREA CU UN APARAT DE CURĂTARE MANUAL CU VAPOR



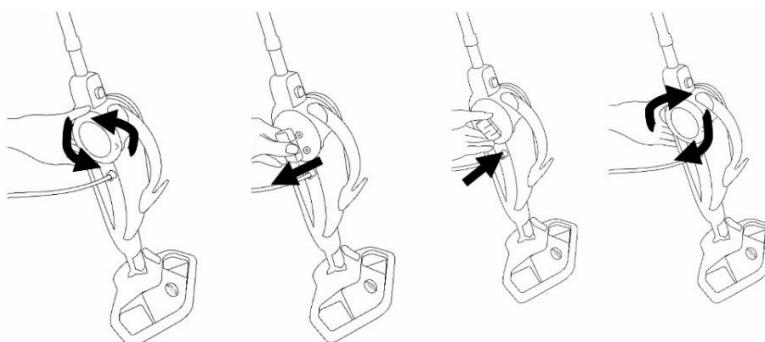
Apăsați i butonul de declanșare (1) pentru a-l glisa din corpul principal al mopului cu abur „Aparat de curătare portabil“ și conectați i accesoriile selectate.

ÎNLOCUIREA ACCESORIILOR DE CURĂTARE



Când utilizați un furtun flexibil, conectați-i-l la „aparatul de curătare manual” până când butonul face clic. Alegeti un accesoriu adecvat de curătare, aşezat i-l pe „Aparatul de curătare portabil” sau furtunul flexibil și roțiți-i-l în sensul acelor de ceasornic pentru a bloca ferm ambele părți.

ÎNLOCUIRE A FILTRULUI DE DEPUNERE DE CALCAR



Pentru a înlocui filtrul de depunere de calcar, slăbiți i capacul din plastic al „Aparatului de curătare portabil”, înlocuiți filtrul și apoi închideți i-l din nou.

CURĂTAREA PARDOSELII

1. Când aparatul este pornit, lumina se aprinde, ceea ce înseamnă preîncălzire.
2. Preîncălzirea durează aproximativ 20 de secunde. Atunci când mopul cu abur este gata de utilizare, lumina devine albastră. Apăsând „butonul de declanșare a aburului“ de pe mânerul mopului cu abur, mopul cu abur va porni.

CURĂTARE ȘI ÎNTREȚINERE

Asigurați i-vă că mopul cu abur este deconectat și complet răcorit.

1. Scurgeți i apa rămasă într-o chiuvetă.
2. Accesoriile de curătare pot fi spălate în apă caldă cu o cantitate mică de săpun dacă sunt murdare.

ATENȚIE!

SPĂLAȚI MOPUL DE MICROFIBRĂ CEL PUȚIN O DATĂ PE LUNĂ ÎN APĂ CALDĂ FĂRĂ SĂPUN, MAXIM LA 30 - 40 °C, FĂRĂ AGENT DE ÎNĂLBIRE!

Apoi lăsați i-l să se usuce în mod natural, nu folosiți i uscătorul de haine.

DEPOZITARE

După utilizare, oprîți alimentarea mopolului cu abur și deconectați cablul de alimentare. Scoateți „rezervorul de apă“, eliminați apa reziduală și ștergeți mopolul cu abur. Păstrați mopolul cu abur într-un loc uscat și curat.

DEPANARE

Problemă	Cauză/Soluție
Cantitate redusă de abur sau lipsă de abur.	Verificați dacă „rezervorul de apă“ este plin.
	Coloana cu abur poate fi înfundată sau blocată cu calcar.
	Verificați dacă aparatul este conectat corect.
	Regulatorul de eliberare a aburului nu este comprimat.

GARANȚIE/REPARAȚIE

Pentru reparații în garanție, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul TESLA.

Garanția NU SE APLICĂ dacă:

- dispozitivul este folosit în alte scopuri decât cel pentru care a fost conceput
- prezintă uzură normală
- „Instrucțiunile importante de siguranță“ menționate în manualul de utilizare nu sunt respectate
- apar daune electrice sau mecanice cauzate de o utilizare necorespunzătoare
- apar daune provocate de elemente naturale precum apa, focul, electricitatea statică, supratensiuni etc.
- apar daune cauzate de o reparație neautorizată sau de un număr de serie ilizibil

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE Noi, INTER-SAT LTD, org. složka, declarăm că acest dispozitiv respectă cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale standardelor și reglementărilor relevante pentru acest tip de echipament.



Acest produs respectă cerințele Comunității Europene.



Atunci când simbolul coșului cu roți tăiat este atașat la un produs, înseamnă că produsul este acoperit de Directiva Europeană 2002/96/CE. Vă rugăm să vă informați despre sistemul local de colectare separată a produselor electrice și electronice. Vă rugăm să respectați reglementările locale și să nu eliminați produsele vechi cu deșeurile menajere normale. Eliminarea corectă a vechiului dvs. produs va ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane.

Pe măsură ce produsul evoluează și se îmbunătățește, ne rezervăm dreptul de a modifica manualul de utilizare. Puteti găsi oricând versiunea actuală a acestui manual de utilizare pe site-ul www.tesla-electronics.eu.

Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă, erorile de imprimare sunt rezervate.

Dear customer,

Thank you for choosing the TESLA SteamPower FX50.

Before using the device, please read the rules of safe use carefully and follow all common safety rules.

- **Read the entire operating instructions carefully before use**
- **Keep this user manual**
- **Follow the rules in this manual to reduce the risk of equipment damage or personal injury**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

This appliance is a complex electromechanical device, please pay attention to the following instructions:

- This appliance is intended for domestic use only; Importer is not responsible for improper use or use contrary to the instructions for use and is not covered by the warranty.
- The appliance is only intended for indoor use at room temperature (max. 40 ° C).
- Do not direct the released steam at people, animals or objects that could be damaged by the high temperature.
- Do not immerse the appliance in water.
- Do not leave the appliance connected to an electrical outlet unattended.
- Never unplug the appliance by pulling on the power cord.
- Keep the appliance's power cord away from heat, oil and sharp edges.
- Connect the appliance to a grounded socket.
- Do not pull or carry the appliance by the power cord.
- Do not handle the appliance with wet hands.
- Do not use the appliance in an enclosed space filled with steam released from oil paints, paint thinner, certain substances that protect against moths, flammable dust or other explosive or toxic fumes.
- The appliance emits very hot steam to disinfect the area of use. This means that the steam head and the microfiber cleaning mop become very hot during use.
- Always wear suitable footwear when handling the appliance. Do not wear slippers or shoes with an open toe.
- Do not use the appliance if there is no water in the "Water tank".
- Never add additives to the water tank.
- Only use standard floor cleaners in the detergent dispenser. Do not use perfumes, stain removers or substances containing alcohol and chemicals.
- You should be careful when using this appliance. DO NOT touch any parts that may become hot during use.
- Before use, make sure that the water tank cap is completely screwed on.
- Do not use without a properly installed microfiber cleaning mop.
- Use only original accessories designed for this model.

- Do not touch parts that are plugged in when your hands are wet.
- Do not open or repair the device, as this may result in electric shock or void the warranty.
- The manufacturer and importer into the European Union are not liable for damages caused by the operation of the device, such as injury, scalding, fire, injury, deterioration of other items, etc.



Do not use on leather, waxed polished furniture or floors, synthetic fabrics, velvet or other delicate steam-sensitive materials. Do not use on any unsealed hard floor surfaces. In addition, on surfaces that have been treated with wax or some wax-free floors, the gloss can be removed by heat and steam. It is always recommended to test the insulated area of the surface to be cleaned before cleaning. We also recommend checking the floor manufacturer's instructions for use and care.

PACKAGE CONTENTS

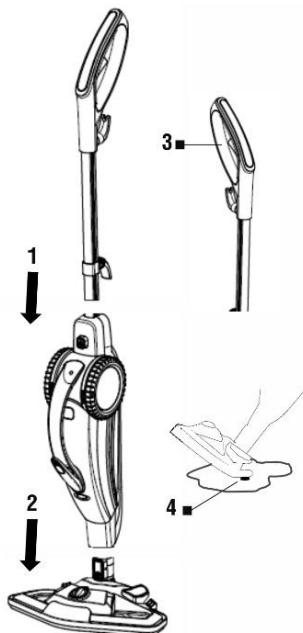
Carefully check that you have unpacked all the supplied accessories, we recommend that you keep the original paper box, user manual and packing material during the warranty period.

BEFORE FIRST USE

Remove all packaging material, appliance and accessories. Remove any transparencies, stickers, or paper. Check that the appliance and any part of it is not damaged.

WARNING: Before carrying out any of the following operations, make sure that the appliance is switched off, unplugged and contains little or no water.

DESCRIPTION



To fold the steam mop, insert the upper metal part (1) into the body of the appliance. Then also insert the lower mop head (2) into it.

For easier movement of the steam mop on the carpet, we recommend attaching a plastic glider on the carpet to the lower mop head.

- 3 Steam release button
4 Cleaning brush

FILLING THE WATER TANK

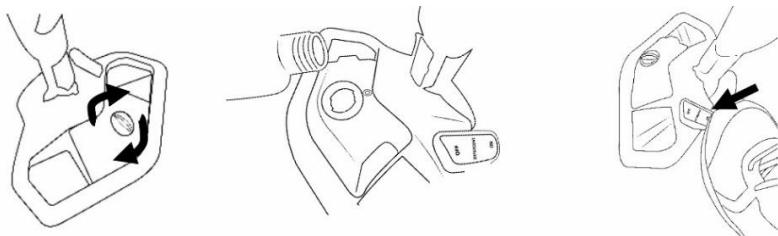


Remove the „Water tank“ from the main body by turning the side panel and pour water into it. Then carefully close the „Water tank“ and screw it back into the body of the steam mop.

Never add any cleaning agents, chemicals, alcohol or perfume to the „Water tank“. To significantly reduce the formation of limescale and prolong the life of your steam mop, we recommend using distilled water for cleaning. NEVER overfill the capacity of the „Water tank“.

If there is a small water leak when removing or inserting the „Water tank“, wipe these areas.

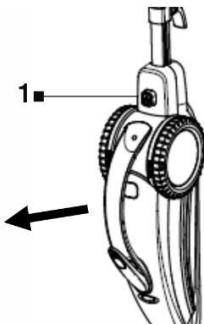
USE OF CLEANER



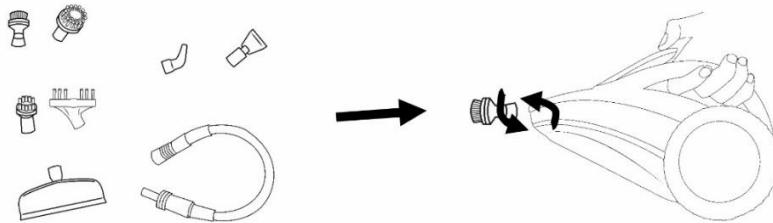
When cleaning a surface contaminated with grease, oil, etc., it is also possible to add the effect of a cleaning agent to the hot steam. Unscrew the „Cleaning solution container cap“, pour the cleaning solution into it, and then close the container again. Press the button to drain the cleaning solution to the ON position.

CLEANING WITH A MANUAL STEAM CLEANER

Press the release button (1) to slide it out of the main body steam mop „Handheld cleaner“ and connect the selected accessories..

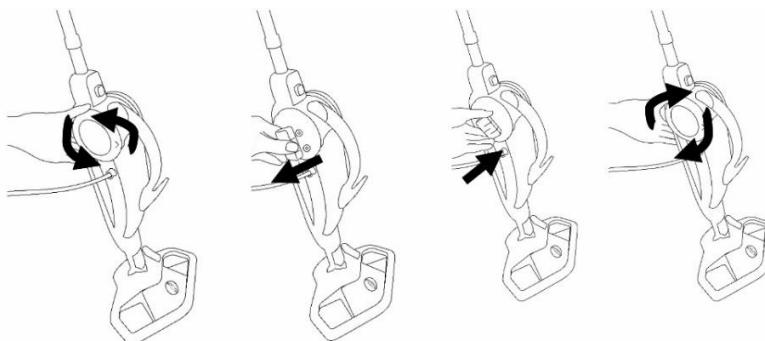


REPLACING CLEANING ATTACHMENTS



When using a flexi hose, connect it to the „Handheld cleaner“ until the button clicks. Choose a suitable cleaning attachment, place it on the „Handheld cleaner“ or flexi hose and turn it clockwise to firmly lock both parts.

LIMESCALE FILTER REPLACEMENT



To replace the limescale filter, loosen the plastic cover on the „Handheld cleaner“, replace the filter and then close it again.

FLOOR CLEANING

1. When the appliance is switched on, the light comes on, which means preheating.
2. Preheating takes approximately 20 seconds. When the steam mop is ready for use, the light will turn blue. Pressing the „Steam release button“ on the steam mop handle will start the steam mop.

CLEANING AND MAINTENANCE

Make sure the steam mop is unplugged and completely cool.

1. Drain the remaining water into the sink.
2. The cleaning attachments can be washed in warm water with a small amount of soap if they are dirty.

ATTENTION!

**WASH THE MICROFIBER MOP AT LEAST ONCE A MONTH IN HOT SOAP WATER,
MAXIMUM AT 30 - 40°C, WITHOUT BLEACH OR FABRICATOR!**

Then let it dry naturally, do not use the clothes dryer.

STORAGE

After use, turn off the power to the steam mop and unplug the power cord. Remove the „Water tank“, pour out the residual water and wipe the steam mop dry. Store the steam mop in a dry and clean place.

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause/Solution
Reduced amount of steam or no steam.	Check that the „Water tank“ is full. The steam wand may be clogged or clogged with limescale. Check that the appliance is connected correctly. Steam release regulator not compressed.

WARRANTY REPAIR

For warranty repair, contact the dealer where you purchased the TESLA product.

The warranty DOES NOT APPLY to:

- using the device for other purposes than it was designed to
- normal wear and tear
- failure to observe the „Important safety instructions“ stated in the user manual
- electrical or mechanical damage caused by improper use
- damage caused by natural elements such as water, fire, static electricity, power surges etcetera
- damage caused by an unauthorized repair or unreadable serial number

DECLARATION OF CONFORMITY

We, INTER-SAT LTD, org. složka, declare that this device complies with the essential requirements and other relevant provisions of the standards and regulations relevant to the type of equipment.



This product complies with the requirements of the European Community.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96 / EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please follow local regulations and do not dispose of old products with normal household waste. Proper disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

As the product evolves and improves, we reserve the right to modify the user manual. You can always find the current version of this user manual at www.tesla-electronics.eu.